

Mirovni pooblaščenki balkanskih zaveznikov so podpisali premirje.

SAMO GRŠKA SE PROTIVI TEMU, ČEŠ, DA JE MOGOČE DOSEČI POPOLNO OSVOBOJENJE KRISTJANOV IZPOD TURŠKEGA JARMA SAMO S ZAVZETJEM CARIGRADE.

SPOR MED ZAVEZNIKI?

IZ DUNAJA POROČAJO, DA JE ZAVLADALA MED BOLGARI IN GRKI NEVARNA NAPETOST. — NOVI BOJI OKOLI DRINOPOLJA. — TURKI POGNANI V BEG.

London, Anglija, 3. dec. — Turki in bolgarski delegati, od katerih zastopajo tudi Srbijo in Črno goru, so podpisali danes listino za sklenitev premirja. Prej se je vršila dolga seja turškega ministrskega sveta, ki je pretežno nove predloge, katere so predložili zavezniški, Grški delegat ni podpisal listine. Toda o tem ni znano nič določnega, kakor tudi ne o določbah premirja v današnji izpremenjeni obliki.

Dejstvo, da se Grška upira podpisati premirje, se da tolmačiti na več načinov. Prvič je mogoče, da obstoji tiho premirje že nad en teden, da so služili dogovori le za natančno določitev splošnega temelja mirovnih pogojev, kar bi omogočilo nagel zaključek mirovne pogodbe na konferenci, ki se vrši najbrže v Londonu. Na drugi strani pa more pomeniti upiranje Grške resen razkol med zavezniški, nastal iz ljubosumnosti nad posejstvom Soluna ter dejstva, da zahteva Grška kapitulacijo Drinopolja, Skadra in Janine.

Nadaljnje točke, ki morejo vplivati na položaj, je videti v tem, da skušajo skleniti Turki z Grško posebno pogodbo, da Bolgarska očitno ne bi bila proti zvezi s Turčijo in končno, da želijo vsi zavezniški, da pristopi Turčija k balkanskim zvezi.

V Sofiji kroži vest, da je bilo priporočeno, pripustiti Romunsko k balkanskim zvezi na mesto Grške. V gotovih krogih domnevajo, da so odnosi med Bolgarsko in Grško zelo napeti, ker hoče baje Bolgarska ignorirati izkorenjen grške armade na polotoku Gallipoli in odposiljatev grškega brodograditelja na napad na Dardanele. Ti znaki nesporazuma med zavezniški stvarjajo položaj, ki je poln nevarnih možnosti.

Kakor se poroča, skuša Francija napotiti Grško do večje popustljivosti. Čuje se, da vplivajo na Bolgarsko in Srbijo finančne težkoče in velike izgube, da sta ti deželi vsled tega pripravljeni končati s sovražnostmi. Grška je veliko na boljšem, kajti leta je odkupila svoje zmage z manjšimi žrtvami.

Carigrad, Turčija, 3. dec. — Danes dopoldne ob enajstih so se sestali mirovni pooblaščenki v Bagtehe k zasedanju; zavezniški so predložili nove predloge za premirje. Ti novi predlogi so bili poročani v Carigrad; ministrski svet je poslal turškemu delegatom po daljšem posvetovanju nove inštrukcije, nakar so se pooblaščenki zopet sestali in končno podpisali listino premirja.

Dejstvo, da Grška ni podpisala te listine, smatrajo za znak, da se naj nadaljujejo sovražnosti med Grško in Turčijo; koelji v sedaj vprašanje, kaj naj postane iz zvezne pogodbe balkanskih držav.

Kakor se čuje, Grška ni zahtevala za sklenitev premirja neke kapitulacije Janine, ampak tudi predajo turških čet na Chios in Mytilene. Neka brzojavka od uradne turške strani poroča, da so se v nedeljo in ponedeljek vršili na otoku Chios novi boji med Turki in Grki.

Kdaj in kje se naj vršijo mirovna pogajanja še ni bilo določeno. London, Anglija, 4. dec. — Neka brzojavka iz Dunaja naznanja "Daily Telegraphu", da so dobili na Dunaj obvestilo o spopadu med Grki in Bolgari. V nastali bitki je bilo ubitih 250 Grkov. Grki skušajo zavzeti kraj Seres, katerega so že zasedle bolgarske čete. (Če ni spor med zavezniški samo pobožna želja avstrijske vlade? Op. ured.).

Atene, Grško, 3. dec. — Grški listi izražajo svoje presenečenje in ogorčenje nad popustljivostjo Bolgarov. V uvodnih člankih mnogih listov naglašuje, da je popolno osvobodjenje kristjanov v Orijentu mogoče le potom skupnega nastopa zaveznikov proti Carigradu, in sicer z morja in s suha.

London, Anglija, 3. dec. — Med Bolgarsko in Grško vlada joča napetost se zreali v tukajšnjem grškem poslanstvu. Grški poslanik zatrjuje, da je akcija grškega brodograditelja "edin odločilni faktor vse vojne. Brez prisotnosti naših ladij bi se posrečilo Turkom poslati iz Male Azije svoje najboljše čete, jih izkreniti v Dedeaghatu in obiti bolgarske armade, s čimur bi bila njihova (bolgarska) briljantna zmaga nemogoča".

Kar se tiče bolgarskih pozicij pri Cataldži je videti, kakor da bi ponudila Grška Bolgarom več kot enkrat tri divizije svežih čet, a na svojo ponudbo ni dobila niti odgovora.

PRIZOR IZPOD OBLEGANEGA DRINOPOLJA.



A TYPICAL SCENE AT THE FRONT DURING SIEGE OF ADRIANOPLE.

Predsednikova poslanica.

Predsednik Taft se bavi izključno le z inozemskimi razmerami, ki uplivajo na Zdr. države.

Washington, D. C., 3. dec. — Predsednik Taft je poslal večeraj kongresu svojo prvo uradno izjavo v kateri se bavi izključno le z inozemskimi vplivi na Zdr. Države in z ameriškano gospodarsko politiko. Diplomacijo, ki dela z roko v roki z razširjenjem trgovine imenuje Taft "dolarško diplomacijo". S ponosom trdi, da je ameriškanski izvoz leta 1912 znatno napredoval za kakih \$200.000.000. Prijateljsko razmerje z drugimi državami se vedno utrjuje, kar je edina pot do večjega gospodarskega napredka. Predsednik hvali zvezo državnih departamentov z različnimi uradi in veščaki. Centralna Amerika je postala cilj ameriškanske diplomacije, ker edino iz onih krajev naša dežela lahko največ pričakuje. Nadalje pristavlja, da se mora na vsak način zabraniti, da se ne bodo posluževali mehiškanski ustaši ameriškanskih pristanišč v svoje namene. Najbolje je, če se prav ničesar ne meša v mehiškano politiko, na vsak način se pa mora pripoznati obstojeca vlada. Omenil je tudi kitajsko revolucijo in balkansko vojno. Na koncu opozarja kongres, da naj kongres skupno deluje s eksekutivo posebno na to, da se odhranijo zastareli diplomatični principi in naj se sprevidi stališče sedanosti.

Washington, D. C., 3. dec. — Danes je predložil general W. H. Bixby, šef ženijskih čet proračun za leto 1913. Glede zboljšanja reških in morskih luk. Svota znaša \$56.766.992 — toraj za \$16.311.372 več kakor lansko leto.

New York dobi: \$200.000, Buffalo \$107.375, Oswego \$110.000 in druga pristanišča sorazmerno, kolikor je pač za popravila potrebno.

Morilec pravi, da je nedolžen. Morilec dečkov, Hickey, ki je že priznal umore, je sedaj zopet začel trditi v Buffalo, N. Y., da je nedolžen.

Mati in stara mati. 40letna I. Semanick v Garfieldu, N. Y. je povila večeraj otroka in skoraj ob istem času so ji brzojavili, da je njena poročena hčerka dobila deklico.

Stavka krojačev. V drugem tednu meseca januarja 1913. bode v New Yorku skoraj gotovo zastavkalo 50.000 do 60.000 krojačev. 11. dec. bodo sklicali v 21 velikanskih hodov v Greater New Yorku in skoraj gotovo stavili sledeče zahteve: 12—20 odstotno povišanje plače, 48 ur tedenskega dela, in stalno tedensko plačo. Zastavkali bodo samo krojači možkih in otroških oblek. Bojijo se stavke tudi v Baltimore, Chicago, Cincinnati in Rochestu. Delavski voditelji so rekli, da so padle plače v zadnjih letih najmanj za 30 odstotkov.

Pivo v New Yorku.

Pivovarji so izdali poročilo, koliko piva se spiše v državi N. Y. — Nepričakovane številke.

Letna konvencija Neew York State Brewers Association se je vršila te dni v poslopju "Brewers Board of Trade", št. 109, vzh. 15. cesta v New Yorku. Predsednik Rudolph Schaefer je pozdravil v daljšem govoru navzoče, nakar je tajnik Charles I. Warner podal svoje poročilo.

Pivovarstvo je sedma velika industrija v Zdr. državah. Kako velikanska množina piva se zviri in spiše naj bode povedano v sledečih številkah: V zadnjem letu se je zvrilo 14.000.000 barelov (sodov) piva v državi New York; od tega odpade samo na naše mesto 10.000.000, ostalih 4.000.000 so se pa razdelili v druge kraje države, kar je pa jako malo, če pomislimo, da je teh krajev 16.000. Država je spravila \$20.000.000 za pivo in saloone. Pivovarne, ki so bile večeraj na zborovanju imajo \$500.000.000 premoženja in so zdale v zadnjih 6 mesecih samo za automobile čez \$1.000.000.

V pivovarnah je nastavljeno velikansko število uradnikov in delavcev in po tajniškem poročilu raste ta industrija dan za dnem.

Proces dinamitarov. Indianapolis, Ind., 3. dec. — Danes se je moral zagovarjati pred sodiščem predsednik unije kovinskih delavcev Frank M. Ryan. Obtožen je, da je vsaj posredno deloval z dinamitardi in vedel za vse njihove namene.

Leto 1910. je pisal takratnemu tajniku I. I. McNamara pismo s sledečo vsebino: "Preskrbi Legleitner delo v svojem okraju!" Legleitner je bil takrat zaupni član te organizacije v Pittsburghu. Ryan je rekel, da je dajal taka in enaka povelja samo zaraditega, ker je hotel uporabiti vsa postavna sredstva, samo da bi nadomestil nemniške delavce z unijskimi. O povzročiteljih atentatov mu ni bilo ničesar znano.

Železniška nesreča. V bližini Dresden, pri Zanesville, O., sta trčila večeraj zvečer skupaj dva vlaka pennsylvanske železnice; štiri ali pet oseb je mrtvih, ravno toliko ranjenih. Izmed ranjenecv so že trije umrli.

Denarje v staro domovino

pošiljamo:	za \$
50 kron	10.25
100 kron	20.35
200 kron	40.70
400 kron	81.40
500 kron	101.75
1000 kron	203.00
2000 kron	405.00
5000 kron	1013.50

Poštarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote po polnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave razpošilja na zadnje pošte c. k. poštno hranilnični urad na Dunaju v najkrajšem času.

Denarje nam poslati je najprije lažje do \$50.00 v gotovini v priporočnem ali registriranem pisnu, večje zneske pa po Postal Money Order ali pa po New York Bank Draft.

FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y. 6104 St. Clair Avenue, N. E. Cleveland, O.

Velik požar.

Nevaren ogenj je zahteval eno človeško žrtev, sedem je ranjenih, enega zopogrešajo.

V ognju, ki je uničil petnadstropno hišo, št. 2, vzh. 112. cesta in 5. Ave v New Yorku je zgorel 65letni židovski rabin Louis Lewy. Sedem oseb je bilo ranjenih, ko so bežale iz poslopja. Ogenj je povzročil splošno razburjenje in morala sta biti izdana dva alarma. Požarni šef Kenlon je sam vodil vso rešilno akcijo. Požar so skoraj gotovo povzročili otroci, ki so se igrali s žveplenkami. Šele ko so natančno preiskali hišo so našli čisto izžgano truplo rabinca. V prvi vrsti gre hvala policiji, da ni bilo več nesreč. Prebivalci so bili vsi iz sebe in strazniki so jim morali iz rok trgati male otroke, da so jih rešili iz nevarnosti. Iz oken so skakali večina v mreže, ki so jim jih držali ognjegasei.

Goreti je začelo na vse zgodaj zjutraj. Neka ženska je hotela v razburjenosti skočiti iz petega nadstropja, pa ji je še pravčasno mož zabranil. Dozvonilo so se razni pretresljivi prizori. Pogrešajo 30-letnega natakarkarja, ki je stanoval v hiši. Še enkrat so preiskali vse poslopje, to o njem niso našli nikakoli sledu. Skoraj gotovo je odšel k svojim znancom.

Povzročena škoda znaša najmanj \$15.000, ki se pa natančno še ne da dognati.

Od Rusije je odvisna vojna ali mir, tako piše nek nemški oficijozni list.

AKO REČE RUSIJA LE ENO BESEDO, MORAJO UTIHNITI "PREDRZNI" SRBI, PIŠE "KOELNISCHE ZEITUNG" PO BOJEVEM GOVORU DRŽAVNEGA KANCELARJA.

SMEŠNE ZAHTEVE.

BUDAPESTI HIRLAP ZAHTEVA, DA NAJ PROSI SRBSKI KRALJ PETER ODPUŠČANJA V GALA-UNIFORMI RADI SLUČAJA KONZULA PROHASKE V PRIZRENDU.

Berolin, Nemčija, 3. dec. — Splošno pozornost vzbuja uvodni članek v "Koelnische Zeitung", ki je naslovljen "Vojna ali mir" in ki je bil očitno spisan na podlagi večerajšnjega govora državnega kancelarja v državnem zboru. Članek sicer ni oficijoznega izvora, a je vendar zelo pomenljiv, ker so znani ozki stiki ruskega lista z zunanjim uradom.

"Koelnische Zeitung" izvaja, da bi izgubila Avstro-Ogrska ves ugled, ako bi se uklonila Srbiji, ter da bi vsled tega mnogo izgubila na vrednosti kot zaveznica Nemčije. Treba je samo eno besede s strani Rusije, in Srbija mora utihniti. Toda te besede je svet dosedaj zamaš pričakoval. Dokler je Rusija ne izreče, obstoji nevarnost vojne.

Veliko važnost pripisujejo tudi obisku romunskega prestolonaslednika, ki je prišel čisto nepričakovano v nemško glavno mesto.

Dunaj, Avstrija, 3. dec. — V zvezi s že večkrat omenjenim slučajem konzula Prohaske v Prizrendu pišejo tukajšnji listi zelo ostro, pred vsemi pa oficijozna glasila.

V Prizrend poslani posebni konzul Edl pravi, da je zbral za Srbe hudo obtožilo dokaze. Ogrski listi pišejo tako, kakor tukajšnji. Kakor brzojavljajo semkaj, zahteva "Budapesti Hirap", da se izroči konzulovo poročilo javnosti. Isti list izjavlja, da mora priti srbski kralj Peter v gala-uniformi v hotel avstrijskega poslanika v Belgrad in ga prositi odpuščanja, ako vsebuje poročilo dokaze o krivdi.

Zanimiva operacija.

Sletni Pearl Thompson št. 419, St. Marks Ave. ni mogel od svojega rojstva ničesar govoriti. Ker je bil fant razumen so ga sklenili dati operirati in zdravnik dr. William v švedski bolnici se je lotil težkega dela. Otroku je odprl glavo in videl je, da mu je pritiskala neka kost na možgane, kar je lahko takoj popravit. Po končani operaciji so mladega bolnika vprašali kako mu gre in na začudenje vseh je spregovoril prvo besedo v svojem življenju, rekoč: "Dobro". Zanimivo je, da je to že druga operacija, ki se je v enakem slučaju posrečila dr. Williamu.

Postava za železnice.

Washington, 3. dec. — Kakor smo že večeraj poročali, da so dve družbi kršile zakon, ker so medsebojno kupovale deleže, je danes dobil zvezni nadzodnik zopet druge pritožbe o Reading železnici. Erie železnici, ki so kršile Sherman protitrustno postavlo.

Življenja sit pek.

Pred očmi množice se je večeraj vrgel pod podcestno železnico na 145. postaji Broadway proge. Bil je na mestu mrtev. Star je kakih 40 let, 200 funtov težak in črno obločen. Pri sebi ima eno številko "Bakers Revue" in je skoraj gotovo pek. Pri njem so našli \$3.69.

Vihar.

Vihar, ki je divjal 26. nov. na Madagaskarju. Afrika, je zahteval sto človeških žrtev. Splošna škoda znaša \$2.000.000.

ZA BOŽIČ DOMA!

Krasni novi in brzi parnik

Kaiser Franz Josef I.

(Avstro-American proge)

odpluje v soboto dne 7. decembra

večnja do Trsta same 13 dni.

do Trsta ali Reke - \$36.00

Cena vozniških listov: do Ljubljane - \$36.60

do Zagreba - \$37.20

Za posebne kabine (oddelen med II. in III. razredom) stane vožnja samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Za oddelen posebno druščinam priporočamo.

Vožnje listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Jugoslavenska



Katol. Jednota

Inferporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

VRHOVNI ZDRAVNIKI

Pravoslavni: IVAN GERM, 507 Cherry Way or Fox 57, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn., Box 641.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZIC, Ely, Minn., Box 434.
Pomočnik tajnika: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1334 So. 15. St.
Blažnjak: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 106.
Naupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 9483 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIKI

Dr. MARTIN J. IVCO, Joliet, Ill., 938 No. Chicago St.

NADZORNICI

ALOIS KOSTELIC, Salda, Colo., Box 522.
MIHAEL KLOHUCHAR, Camulet, Mich., 115 — 7th St.
PETER SPEKAR, Kansas City, Kans., 423 No. 4th St.

POROTNIKI

IVAN KEREŠNIK, Burdine, Pa., Box 123.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 716.
MARTIN KOČEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Miller Ave.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljke pa na glavnega blagajnika.

Glavni glasilo: "GLAS NARODA".

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

Želje je v prisilni delavnici v Ljubljani neki 32letni P. Lindner. Iz čevljev je izvalil 30 željčkov in jih pogostil. V bolnišnici mu potegnijo željčike iz želodeca.

Več vozov Bolgarov se je peljalo te dni mimo Kranja domov. Vračali so se iz Amerike. Meščanstvo je prihitelo na kolodvor in jih pogostilo. Bolgari so rekli, da gredo v Carigrad na črno kavo.

Napil se je do smrti. 18letni Anton Mandel je iz Milna pri Bledu je stavil z izvoščkom Jurijem Korbarjem, da popije za 5 kron deset šestnajstink žganja. V treh minutah je izpil žganje, dobil stavo, malo potem pa se je onesvestil in umrl.

Delavsko gibanje. 18. nov. se je z južnega kolodvora v Ljubljani odpeljalo v Ameriko 130 Hrvatov in 17 Slovencev, nazaj je pa prišlo 20 Hrvatov. V Hrb je šlo 27, v Bučih 25, v Inomest 19, na Dolenjsko pa 20 Hrvatov. Na Dunaj se je odpeljalo 17 Kočevarjev, iz Nemčije prišlo pa je 16 Hrvatov.

Nesreča. Ko je dne 18. novembra zvečer postrežek Jakob Prištev na Mostnem trgu v Ljubljani pri tiskarji Souvan zapiral izlozbeno okno, mu je spodrsnilo in je padel tako, da se je na glavi znatno poškodoval. Na osrednji policijski stražnici mu je dal policijski zdravnik dr. Illner prvo pomoč, nato je odšel pa sam domov.

Sirovak. Dne 18. nov. dopoldne se je iz Nemčije pripeljal 17letni dimnar Pero Knežević iz Predora pri Banjaluki, ki je bil bolhen in na eni nogi pohabljen. Ker je bil brez vsih sredstev in ni mogel nikamor, ga je stražnik odvedel na osrednjo stražnico v Ljubljani, odkoder so ga na zdravniškovo oddelno z rešilnim vozom prepeljali v deželno bolnišnico.

Preprečena pot. Dne 18. nov. dopoldne je na južnem kolodvoru v Ljubljani službojoči nadstražnik Jakob Kržan aretoval 20letnega delavca Josipa Pikelna, rodom iz Trojan pri Kamniku, kateri je nameraval se izseliti v Ameriko, ne da bi bil zadovoljil vojaški dolžnosti. Pikel je imel potni list na ime Mihael Bregar ter mu je bil poslan iz Amerike. Izročili so ga sodišču.

Nevarna grožnja. Tovarnar R. Smola na Grabnu pri Novome mestu je imel v službi pri svoji opkarni tudi opkarskega mojstra Gallina Batti iz Buje pri Udinah. Ker ni hotel dobro storiti, ga je Smola odpeljal. To pa je polenarja tako razjezilo, da je Smola naravnost in menda pred drugimi ljudmi grozil, da ga ustrelji, kjerkoli ga dobi. Vsi se prepirajo in nečloveške obljube so ga vklebali in odvleli v zapore, kjer bo imel čas razmišljati o nevarnosti svoje grožnje.

PRIMORSKO.

Iz strahu pred vojno je pobegnilo iz Pulja okoli 50 mornarjev. Od teh begunov sta dve tretjini ogrskih Židov.

Burja prevrnila vlak. Iz Trebinja naznanjajo, da je divjala tam velika burja, ki je lokalni vlak pri postaji Igalo-Sutorina prevrnila na nasip. Pet oseb je bilo lahko ranjenih.

Odredbe proti koleri. Notranje

ministrstvo je zaukazalo strogo nadzorstvo nad potniki in blagom, ki prihaja z Balkana v Trst in vsled tega je pomorska oblast ukrenila tovarne odredbe.

Splavljen je torpedovke. V krajčevnici "Danubius" pri Krajčevici so splavili torpedovko vojne mornarice. Splavljenje se je vršilo brez svedenosti in je poteklo brez incidenta. Torpedovko so krstili za "Tatro".

Svojega ena mesec starega otroka je zapustila v Trstu v ulici Torre bianca, kjer je stanovala, neka Josipina Olivetti, 19 let stara. Otroka je pustila in šla stanovat nekam drugam. Sedaj so jo našli in naznanili policiji.

Ponesrečeni parobrod. Parobrod "Agramavija", ki se je vračal iz Katanije v Trst, je pri otoku Brača zadel na skale in je povsem neraben. Parobrod "Beatrice" je ponesrečil pri rtu Coroni-Calmato; v pomoč došli parnik mu ni mogel nič pomagati.

Zastrupljeno mašno vino. Kakos smo že poročali, so izvršili neznanec atentat na škofa dr. A. Mahnič s tem, da so mu zastupili mašno vino v kelihu. Slučajno pa škof tega vina ni pil, marveč njegov tajnik dr. Palčič. O tej zadevi pravi dr. Mahnič sledeče: Vino za maše mi oskrbuje moj večletni zvesti in udani mornar, o katerega nedolžnosti sem popolnoma prepričan. Tudi na predvečer atentata je prinesel vino v zakristijo. Ker sem bil zjutraj nekoliko bolhen, prosil sem dr. Palčiča, da on opravi prvo mašo namesto mene. Komaj je dr. Palčič pred oltarjem poklil pripravljeno vino, napadli so ga silni kreči, prekinili je moral začeto mašo in prenesli so ga domov. Njegovo stanje je še vendar zelo slabo in ni še gotovo, če bo mogoče rešiti. Škof trdi, da so morali zločinci vložiti s ponarejenimi ključi v zakristijo, kjer je bilo pripravljeno mašno vino. Ostanek zastrupljenega vina so poslali na graško univerzo, kjer bodo vino kemično preiskali. Škof pravi tudi, da je mogoče, da ne zadene nikogar kazni.

K aretaciji tržaškega bankirja Neumana. V Florenci je policija že dalj časa vedela, da se nahaja v mestu iz Trsta pobegli bankir Neuman. Toda iz lastne inicijative ga policija ni hotela are-

žtajersko. Iz Ptujja poročajo, da je pogorel del tamošnjega Nemškega doma, ki so ga šele pred kratkim povečali in prenovili. No, stavbarjeve račune bodo sedaj ptujski nemškutarji z zavarovalnico pokrili; previdnost božja je hotela, da je pogorel zadnji, stari in ne veliko vredni del hiše.

Iz Gaberja pri Celju poročajo, da je imelo "nemško" delavsko društvo za Celje in okolice nekako zborovanje v gostilni Lederer blizu Westrove tovarne. Na tem zborovanju so se ustili nekateri govorniki, da bo treba slovenskim delavcem vzeti kruh, kjer le mogoče. In nekateri zaslepljeni delavci se silijo v to rene-gatsko "delavsko" društvo, v katerem ima, zdi se nam, veliko besedo od Slovencev vzdrževani branjevec Fündelsen!

Gozdar in lovski tat. Gozdar gozdov ljubljanskega knezoškofa, Ivan Stergar, je šel te dni na Raduho v Savinjski dolini. Ko je šel po gozdu, je zapazil lovškega

tatu, ki je ravno nesel na rami ustreljenega ganza. Ko je Stergar tatu pozval, naj obstoji, se je isti skril v grmovje in nameril puško proti gozdarju. Ta, svoj nevarni položaj videč, je proti tatu ustrelil in ga zadel v nogo. Vendar je obstreljeni imel še toliko moči, da je zbežal.

KOROŠKO.

Najden utopljenec. Ob Dravi pri Grabstajnu so našli utopljenca, moža, starega od 40 do 50 let. Utopljenca, ki leži bržkotne že več kot mesec dni na prodju, ne pozna nihče. Obleden je v čedno delavno obleko. Prepeljali so ga v mrtvašnico v Grabstajn.

Zasačen nevaren mednarodni vlomilec. Hišnica hiše št. 1 na Sadnem trgu v Celovcu je zaslišala neko tolčenje iz kleti. Poklicala je moža in šla sta gledat, kdo je v kleti. Iskala sta dolgo, toda ni našla. Končno je zagledala žena za veliko skladišče drv mladega moža, ki je v tem trenutku skočil iz skrivališča in zbežal po stopnicah v vežo in na trg. Mož je tekkel za njim in klical na pomoč. Nabrala se je množica ljudi, prileteli so stražniki in posrečilo se jim je mladega nasilneža ujeti in zvezati. V kleti so našli popolnoma novo izvršno angleško vlomilno orodje. Centralni sveder, dva navadna svedra, več pil in malih žag, univerzalni vlomilni ključ in električno svetilko. Mož je napravil že veliko luknjo v zid in je hotel prihodnjo noč prodreti v sosedno trgovino z zlatino. Vlomilec je 24 let star, piše se Rudolf Hehner, doma iz Nemčije in je član mednarodne družbe tatov in vlomilcev.

Kje je moj brat JANEZ VALENČIČ? Doma je iz Postonske, fara Trnovo na Notranjskem. Pred petimi leti je odpotoval v Združene države in ne vem, kje se nahaja. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi javi, ali najbolje je pa, da se mi sam oglasi, ker mu imam važnosti za poročiti. — Anton Valenčič, 90 Malleable Iron, Amherst, N. S., Canada.

Zemljevid balkanskih držav je dobiti po 15c. komad. Slovenic Publishing Company, 82 Cortlandt Street, New York

NAZNANILO.



Vsem Slovincem in Hrvatom, kateri ljubijo dobro vino se priporoča, da se z naročili obrnejo vedno na posestnika vinogradov. On vas bode pošteno postregel z naravnim blagom.

Cena belemu staremu vinu je 45c. galon in novemu pa 40c. galon; staremu črnemu vinu 40c. galon in novemu črnemu pa 35c. galon. Vse z posodo vred in manj kot 28 galon ne razpošiljam. Z naročilom pošljite polovico denarja naprej in drugo polovico plačate, kadar dobite vino. Vozne stroške naročnik sam plača. Prosim, naznanite natančen naslov kam naj vino pošljem.

Za obilo naročil se tolo priporočam posestnik vinograda
FRANK STEFANICH,
R. R. 7, bx 124, Fresno, Cal.

Kje je moj bratranec ANTON TURNŠEK, po domače Vajdov Tone iz Savinjske doline na Spod. Stajerskem? V Ameriki biva približno 20 let. Za njegov naslov bi rad zvedel in zato prosim cenjene rojake, če kdo ve za njega, da mi naznači, ali pa če se mi sam javi. — John Turnshek, Powell River, B. C., Canada. (3-6-12)

Iščem svojega moža MIHAELA GOVEJKAR, kateri je odpotoval iz Trsta dne 27. julija. Toraj preteklo je že 4 mesece in jaz še nisem nič čula o njem, zato sem v hudih skrbih, da se mu kaj prigodilo med potjo. Nameraval je potovati v Chicago in preje je bil pa 10 let v Clevelandu pod imenom Kovčič. On je velike in močne postave, sivih oči, rumenih las in brk, nad čelom mu je precej las že izpadlo, ima podolga obraz z dolgim tankim nosom. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga javi uredništvu tega lista, ali pa naravnost meni: Marjana Govejkar, Dobrega št. 64, pošta Žiri, Kranjsko, Austria. (30-11-9-12)

Bolnim ženam.



Sestra! Jaz sem žena, in poznam bolečine žene. Znašam sem zdravlilo. Če trpite na belem tiku, radi neplodnosti, bolečin, ne neredne mesečnice, na revmatizmu ali katerem koli ženskem neredu, se lahko ozdravite doma za jako malo denar.

Pišite sedaj, popišite vaše bolečine in priložite 2c. znakko za odgovor.
Mrs. A. S. Hon,
Box St. 2, South Bend, Ind.

Slovensko-Amerikanski

KOLEDAR

za leto 1913.

Devetnajsti letnik "Slovensko-Amerikanskega Koledarja" za leto 1913, katerega je izdalo in založilo naše uredništvo, je izšel; prepričani smo, da bodo rojaki pridno segali po njem.

Kakor vsako leto, se je potrudilo naše uredništvo tudi sedaj, da je Koledar kar se tiče vsebine, ilustracij in oblike skrbno urejen, vreden vsotnik dosednjih izdankov Koledarjev; zadovoljen bo vsak, kdor ga naroči.

Koledar se odlikuje po bogati, raznovrstni, poučni in zabavni vsebini. Razn. koledarskega dela obsega mnogo zelo zanimivih spisov. Popolna vsebina je sledeča:

Ob Novem letu. — Leto 1913. — Zakoniti prazniki in Zdrženih državah. — Spominski dnevi. — Pošne pristojbine. — Nekoliko statistike. — Tri zelo važne stvari: pravica volitve in glasovanja, kako pridobiti homestead, kako dobiti patent. — Določbe o potnih listih. — Primerjanje toplotmerov. — Avstrijski konsulat v Zdr. — Konsulat Zdr. dr. v Avstro-Ogrski. — Plače višdarjev. — Kako so nastala imena slovenskoamerikanskih držav. — Časovne razlike. — Naselniške določbe.

ČLANKI: SLIKE IZ SVETIŠČA. (3 slike). Zanimiv spis iz zvezdoslovja. — OZNAČENJE SVETILN. ZAVODI ZA RUDARJE. (3 slike). Zelo zanimivo. — ZA OBLAST NA SREDNEMNOM MORJU. (5 slike). K lasko-turski vojni. Zanimivo za vsakega. — SLIKE IZ NAŠEGA ZVEZNEGA GLAVNEGA MESTA. (3 slike). Zelo zanimiv popis Washingtona, D. C. — DAN BELA — LABOR DAY. (Zgodovinski spis). — POTNE CRTE. (6 slik). Piše Frank Sakser.

REVOLUCIONARNI ŠTRAJK. (4 slike). K borbi tkačev v Lawrence, Mass. — POVESTI: BISER. (5 slik.) Spisal Werner G. Smith. Iz življenja londonskih sleparjev. Jako zanimiva povest. — PRIPROSTI ČLOVEK. Spisal Bret Harte. Amerikanska povest. — Princ Cantacuzene. — Iz življenja amerikanskih gentlemenov-zločincev. — Aniška. Poves iz Galicije. — ZVEZDE V PRAPORU. — Slika iz zapada.

ZLATO IN ŽELEZO. (5 slik). Povest iz amerikanskega zapada. — V MEHIKANSKI KOČI. — NENAMERAVANA REVOLUCIJA.

KRATKI SPISI POLJUDNE VSEBINE: Nekaj o letiki. — Prva pomoč v ne-zgodah. — Uporaba telefona v raznih državah. — Dremavost. — Čest z največjim prometom. — Morski valovi. — Kako čistimo preproge. — Ljudsko štetje na Kranjskem. — Za hišo in dom. — Gospodarske družbine. — Posredba za prevoznijo v Ameriko iz leta 1817. — Mož-beseda. — Sadne in druge konzerve. — Za večjo varnost potovanja na morju. — Navadni in nalezivi kačji. — Prvi dolar. — Zbije in zdravje. — Dobritnice.

Razu navedenih članov in povesti vsebuje Koledar obširno

SVETOVNO KRONIKO s 23 slikami, med katerimi je razn. drugih slik bodočega predsednika "Tita-nica", slika žpana ljubljanskega dr. I. van Tavearja, ter slike balkanskih knezov. Vseh skupaj je teh krasnih slik v Svetovni kroniki 23, kakor zgoraj omenjeno, v vsem Koledarju jih je pa 64.

SALA. Vsakdo mora pripoznati, da je Koledar za leto 1913 v resnici krasna knjiga, ki stane samo 30 centov. Za ta denar jo pošljemo tudi v staro domovino. Koledar razpošiljamo sedaj, ne pozabiti, se sedaj naročiti nanj.

Naročila naslovite: **GLAS NARODA**
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
ali pa: **FRANK SAKSER,**
6104 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, O.

ZASTONJ
MOŽEM50,000
KNJIZIC

Popolnoma Zastonj

Vsak mož ki moral nemudoma pisati po našo knjižico. Može, ki se nameravajo ženiti — bolni može — može, ki so udani pijančevanju, poučevanju in raznim strastnim navadam — može, ki so oslabljeni, cervozni in izčrpani — može, ki niso zmožni za delo in ki ne morejo v polni meri uživati radosti življenja — ti može bi morali pisati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove kako može uničati svoja življenja, kako se nalezajo raznih boleznih in kako si zamorejo zopet pridobiti polno zdravje, moč in krepost v kratkem času in po nizki ceni. Ako hočete biti može med možmi, ta knjižica vam pove, kako priti do tega. Pove vam kako se zamorejo bolni kakor

Želodčne Teskoče, Revmatizem, Bolezni Mehurja in Ledvic,
zastupljena kri ali stitila, triper, spolna nemoč, splošna izguba moči, gubitek moške kreposti, nočni gubitek, izgubljena moška sila, atrofija, striktura, organske bolezni, boleznii jeter in posledice razuzdanega življenja hitro in stalno ozdraviti privatno doma v vaši hiši.

Tisoče mož je že dobilo perfektno ZDRAVJE, MOČ in TELESNO KREPOST potom te brezplačne knjižice. Zaloga znanosti je, in vsebuje ravno tiste stvari, ki jih mora znati vsak mlad ali star, bogat ali revan, samski ali oženjen in zdrav ali bolan mož. Ne zapravljajte denarja za razna maloverdna zdravila, čitajte poprej to knjižico skorizkoz. Prihranila vam bo denar in vas poučila, kako zadobiti POPOLNO ZDRAVJE IN MOČ. Izpolnite, izrežite in pošljite nam še danes sledeči kupon, na kar dobite v najkrajšem času to zanimivo knjižico POPOLNOMA ZASTONJ; ni plačamo tudi poštnino. Mnogi nam pišejo, da želijo kupiti to knjižico, svoja zdravila s tem, da pošljajo na C. O. D. ali proti povestju brez da jih kdo naroči. MI NIKDAR NE STOPIMO TECA. Ako pišete po knjižico, dobite jo brez najmanjših obveznosti napram nam. Pošljite nam vaše ime in naslov še danes.

Kupon za Brezplačno Knjižico

Dr. JOS. LISTER & CO., Aus. 200, 208 N. Fifth Ave., Chicago, Ill.

GOSPODIJE — Jaz trnim vsled bolezni, zato prosim, pošljite mi vaše brezplačno knjižico za moje, poštnine prost.

IME

ULICA in Stev. ali Box

MESTO

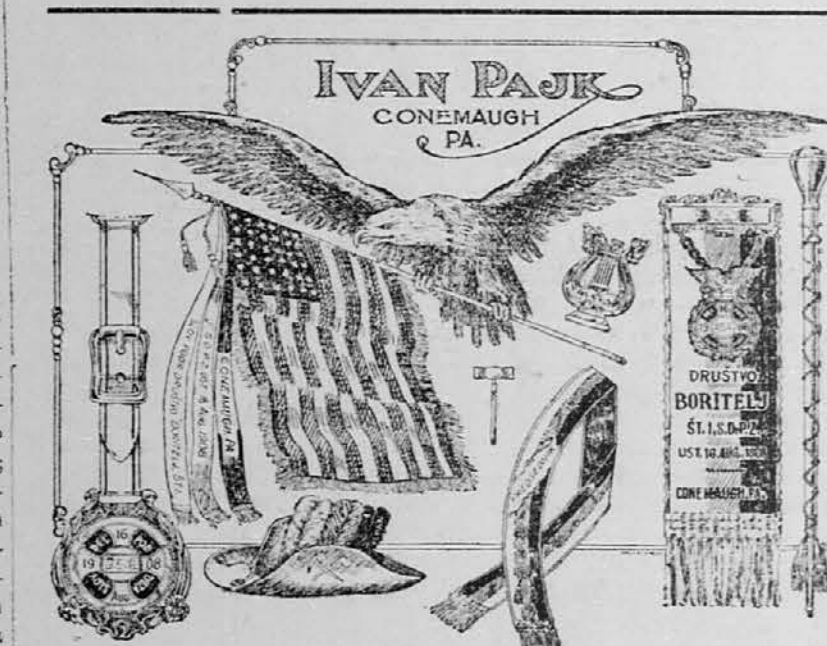
Iščem svojega sina FRANA IPAVIC, doma iz Doblara, pošta Ročinj na Primorskem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve, kje se nahaja, da mi javi, ali naj se pa sam oglasi. — Štefan Ipavie (Šoster), Doblara, pošta Ročinj, Primorsko, Austria.

OGLAS.



Lansko belo vino od prve trgatve iz muškatala in tokaj grozdja stane 35c galona; črno in rdeče vino zinfandel 35c galona; resling stane 40c galona; belo vino od leta 1910 45 centov galona; staro belo vino resling 50 centov galona. 100 proof močan drožnik ali tropinjevec 4 1/2 galone za \$12 in 10 galon pa \$25. Vini pošiljam v posodah po 28 in 50 galon. Vinarna in distilerija blizo postaje. Naslovite vsa pisma na:

S. Jakše Winery,
P. O. Box 161, Santa Helena, Cal



Cenjenim slovenskim in hrvaškim podpornim in pevskim društvom se tolo priporočam za obilo naročil. — V zalogi imam vse kar potrebujete pod-porne ali pevske društva. — Vzorec pošljem poštnine prost: — Pišite ponj. — Moj poštni naslov je: LOCK BOX 328.

A. J. KRASHOWITZ

Oakford Ave., Richwood, W. Va.

trgovina z mešanim blagom

Pri meni dobite vsakovrstno špecerijsko blago, najfineje sveže in suho meso, vse po najnižjih cenah. Imam veliko zalogo tihih svežih in suhih klobas, gnjati in plečet.

VSE JE PRIPRAVLJENO IN PREKAJENO PO DOMAČI ŠEGI.

ROJAKI! Ne hodite k tujcem,

ki vas že toliko časa do kosti

glodajo, temveč podpirajte

domačo obrt to je svojega rojaka.

SVOJI K SVOJIM!

Podružnice

- Spljet, Celovec, Trst, -

- Sarajevo in Gorica, -

- Delniška glavica, -

- K. 5,000,000. -

Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2

sprejema vloge na knjižice in na te-
koči račun ter je obrestuje po čistih 4 1/2 %

Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.

Naš dopisnik za Združene države je tvrdka

FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Podružnice

- Spljet, Celovec, Trst, -

- Sarajevo in Gorica, -

- Rezervni fond -

- K. 500,000. -

Slov. Delavska



Podporna Zveza

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania,
s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh.
Podpredsednik: JAKOB KOČIAN, Box 608, Conemaugh, Pa.
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57, Conemaugh, Pa.
Pomočnik tajnika: ALOJZIJ BAVDEK, Box 1, Dunlo, Pa.
Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
Pomočnik blagajnika: IVAN BREZOVEC, Box 4, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.
II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 622, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1651 E. 31st St., Lorain, Ohio.

POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBODA, 658 Maple Ave., Johnstown, Pa.
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.
III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 324, Primero, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Členjena društva, osiroma njih uradniki, so silno ljudje, po-
militar denar naravnost na blaginjo in nikogar drugega, vas dopije pa
na glavne tajnike.

V slučaju, da opazite družbeni tajniki pri mesečnih poročilih, ali
sploh kje-koli v poročilih glavne tajnike, kako pomakljivosti, na-
to nemudoma nanašajo na urad glavne tajnika, da se v prihodnje po-
pravi.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Vladar sveta.

ROMAN.

Spisal Aleksander Dumas. — Za "Glas Naroda" poslovenil J. Terček.

"Da, in milord — oprostite, kar bodem sedaj rekel", je
spregovoril Španec boječe.

"Govorite!" ga je prekinil lord, sedaj nežno in prisrčno.
Milord, zelo vas spoštujem, ker sem prepričan, da poznate
svet, in ravno zaradi tega hočem z vami govoriti o svoji ženitvi
in vas prosim za vaše mnenje. To je kočljiva zadeva v kateri se
sam nisem na čistem. Sam vem, da sem mlad, ko sem pa vas vi-
del, mi je prešla prevzetnost in sedaj sodim sam o sebi, kakor o
šolskem otroku. Ali zamorete govoriti z vami milord?"

"Da moj prijatelj, toda ne prijazni. Še enkrat vse dobro pre-
mislite, razpravljajte bova o tem pa šele takrat, ko vas bodem
obiskal. Samo nekaj vam rečem: tudi jaz sem se hotel oženiti, ko
sem bil star enoindvajset let. Nesrečen sem bil, ko se mi ni iz-
polnila vroča želja. Če bi pa takrat izmenil duhovnik meni in moji
nevesti prstana, bi ne bil nikdar to, kar sem danes!"

"Kaj ste sedaj zadovoljni, da se ni zgodilo?" je vprašal
Don Lotario skoraj strahoma.

"Tega ne vem", je odgovoril lord kratko, in videlo se mu
je, da hoče govoriti o drugi stvari.

Za nekaj časa je spregovoril: "O krasnem razgledu se ni-
ste povedali svojega mnenja!"

"To je resnica, krasno!" je zaklical Španec in pogledal
skozi okno. "Vesleje prešine človeka, če vidi kaj takega. Tam so
polja — riž kaj ne? In žito! — Kaj vidim? Tam zgoraj ste za-
sadili celo vinsko trto! Izvrstna misel! Ne dvomim, da bode v
dveh letih vsa dolina obdelana. Da boste vi v dveh letih dosegli
ono, kar bi mogoče kdo drugi v desetih. Kaj je pa to?"

"Mislite ono veliko ogorodno?" se je nasmehnil lord. "Ugi-
bajte!"

"Pa sej ne mislite začeti kopati?"

"Vedel sem, da boste to rekli. Ne, tega ne!"

"Potem nameravate narediti vodnjak, toda vode imate že
tako ali tako v izobilju!"

"Kaj pa če bi si zaželel gorke vode?"

"To je seveda nekaj drugega", je zaklical Španec začude-
no, "torej ste odkrili vročo studenec?"

"Ne še, pa mislim, da ga bodem, ker jih je več v tej de-
želi!"

Zakaj se vendar tako trudite?" je vprašal Don Lotario.

"To ni zaradi mene", je odvrnil lord, "zaradi trpečega
ljudstva bi želel. Bolnikom ga bodem dal na razpolago!"

"Izvrstno!" je zaklical Španec. "Kje ste pa vendar dobili
toliko lesa. Deset milj na okoli ni takih debelj; to je zopet eden
izmed vaših neštevilnih čudežev!"

"Prav imate", je rekel lord. "Pomanjkanje lesa je velika
nesreča te dežele. S pomočjo mojega parnika mi je pa vse mo-
goče. Takoj, ko sem prišel sem, sem ga poslal v Oregon River,
kjer sta bila že dva splava zame pripravljena. Pripeljal jih je
v ta kraj!"

"Kaj ste čarovnik, ali ste z duhovi v zvezi?"

"Že mogoče", je rekel lord, "toda moji dobri duhovi so
hitro prevdarjenje, moč in delo. Tudi o tem bova še govorila.
Saj boste opoldan pri meni, kaj ne?"

"Hvala vam", je rekel Španec z veseljem, "toda kedaj obe-
dujete?"

"Kadar zapovedujete; pa vi imate še dolgo pot nazaj, ni
res?"

"Dve dobre uri, če grem preko gor. To seveda samo po dne-
vi. Po noči potrebujem štiri ure, a pot je zelo dolgočasna!"

"Gotovo", je odvrnil lord, se napotil po stopnicah in Špa-
nec mu je sledil.

Na dvorišču so bili delavci še vedno pri svojem delu. Šla
sta med njimi, dospela do velikih vrat in nadaljevala svojo pot
ob kamenitem poslopju.

Don Lotario je ošinil s pogledom hišo, ki je bila zidana či-
sto pravilno, pred nekim oknom je pa hipoma obstal.

Tudi lord, ki je šel naprej se je ustavil in takisto pogledal
v okno.

"Kaj je to?" je vprašal Don Lotario, ves tresoč in prepla-
šen. "Ali je človeški obraz?"

Imel je vzrok, da je vprašal. Obraz za mrežo ni imel nič
človeškega na sebi. Ni bil blede, temveč plavkast in prsten. Oči
so ležale globoko v votlinah; na glavi je imel hodičaste lase,
pred vsem je bil pa strašen pošasten izraz obraza, kakor pri mr-
liču.

"To je norec", je rekel lord in se stresel po celem telesu.

"Norec?" je ponovil Španec; opazil je lordov stesljaj in
moral je pripoznati, da je še ta kamenit človek vidno prese-
nečen.

"Moj bog!" je pristavil, "pa saj ni kak sorodnik, mogoče
vaš oče?"

"Ne", je odvrnil lord z zopetno grozo, "ampak mogoče mo-
rilec mojega očeta!"

"Morilec!" je zaklical Španec, "in vi držite morilca svojega
očeta v hiši!"

Lord ni odgovoril. Tresoč je obrnil pogled od okna in ga

povesil k tlom. Sklonil je glavo, šel počasi naprej skozi vrata
proti morskemu zalivu.

Ko sta se po preteku nekaj ur vrnila nazaj, ni bilo več obra-
za ob oknu. Španec ni videl če je pogledal lord na oni prostor
ali ne — govoril je o navadnih stvareh.

Kosilo je bilo pripravljeno samo za dve osebi. Še nikdar ni
sedel Španec pri tako bogati mizi. Večinoma jedil mu ni bilo
znanih. Lord je jedel malo, vžil le par kapljice v vodo in spraše-
val o razmerah Kalifornije. Skoraj omoten od močnega vina, je
mlad mož vstal in se pripravil k odhodu.

"Posetite me kmalo milord; saj veste, da je od vašega obi-
ska ležala tudi moja srčna zadeva!"

Stisnil je ponujeno lordovo roko in skočil na konja.

"Enoindvajset let!" je šepetal lord, ko je jahal Španec po
pobočju gore. "Tudi jaz sem bil tako brezskrben, tako vesel in
zadovoljen. Tudi jaz sem mislil takrat, da stojim na pragu
sreče!"

Zamisljeno je pogledal v sinjo daljavo, obrnil se je k delav-
cem, dajal različna povelja in rekel intendantu, da naj bode
v nekaj minutah pripravljen za kratek sprehod. Šel je v hišo in
se kmalu vrnil s slavnim in palico. Ročaj palice je tvorilo ne-
kako jekleno kladivo.

Služabnik mu je pripeljal konja, čiste arabske krvi.

Kakor hitro so bila vrata odprta je zdirjal naprej; inten-
dant ga je le s težavo sledil. V galopu sta jahala navzdol; lord
je sedel mirno na hrbtno ponosne živali, kakor da bi jahal v cir-
kusu, prišel je do potoka in jездil naprej ob njem.

Pogledal je še enkrat proti "Gori hrepnenja" in obstal sled-
njič pred onim velikim ogradjem, ki je baje služilo za kopanje
vodnjaka.

Mogočni tramovi so nosili vrtni stroj, ki je bil neprene-
homa na delu — štirje delavci so stali ob njem. Z lesom ob ste-
nah obdan rov, je moral biti precej globok.

Eden izmed mož, na videz paznik, je v nekaki zadregi po-
zdravil.

"No", je vprašal lord, "kaj se niste ničesar našli?"

"Ne, milord in tudi ničesar ne bomo", se je glasil tolažeč
odgovor.

"Potem sem se moral motiti!" je rekel in zmajal z glavo.

"Kako globoko ste že?"

"Stotriinosemdeset čevljev se mi zdi", je odgovoril paznik.

"Toliko že? Vidim, da ni upanja več", je rekel in zmajal
z rameni. "Moramo pač na drugi strani poskusiti; na vsak način
morajo biti vroči studenci v bližini. Ali bi se dala jama za kaj
drugega uporabiti?"

"Ne vem, mogoče za vodnjak v vročem času!"

"Dobro; za danes je dovolj, vrnite se proti domu."

Delavci si niso pustili dvakrat reči, oblekli so svoje suknje
in odšli.

"Enkrat hočem pa še sam vse preiskati", je zamrmral lord,
ne meneč se za svojega intendanta. "Vzemi uzdo, Hakey; pogle-
dati hočem!"

(Dalje prihodnjič.)

Ponujam vam vaš lastni dom!

LOTS
\$59
FULL SIZE

Kmetija v predmestih
V BELLMORE FARMS
v bližini postaje:
Freeport in Merrick, L. I.

1/4 ACRES
\$189
10,690
SQ. FEET

Plačate \$5 takoj, ostanek po \$2 na mesec.

Sole, požarna bramba, trgovine se nahajajo v ne-
posredni bližini. Najugodnejša prilika v Greater New
Yorku. Lahko redite koki, pridate sočivje. Lepa
zemlja, suha in lepa ležna na ravni.

Nove hiše na četrti akru zemlje.

Nizko naplačilo, ostanek plačate
stanarino (rent).

V Great South Bay je dober rib-
ji lov, lepa kopališča itd.

Imovinske listine (Title)
brezplačno in jembene po
New York Title & Guarant-
tee Co. 310 West 4th St.,
osredno k meni. Prosta vožnja
in New York do Baltimore,
L. I. in
nazaj.

CADMAN H. FREDERICK, predsednik,
Long Island Realty Co.,
258 Broadway, New York.

las, kakorone še do sedaj na svetu ni bilo, od kate-
re močnik in šenkst gosti in dolgi laže resnič-
no popolnoma izboljšajo in ne bodo več izpadli,
ter ne ostavljajo. Ravno tako močnik v 6. tednih
kranji brki popolnoma zrastejo. Reumatizem v
rokah nogah in krčevih v 8 dneh popolnoma os-
dravin, kurja ožara bradavice, potne noge in o-
sebine se popolnoma odstranijo. Da je to resnica
svedoča s 1500. Pritiske po cenik, katerega pošljem
samo.

JAKOB VAHČIĆ
P. O. Box 69 Cleveland, O.

ZA SAMO 1 DOLAR DOBI-
VATE "GLAS NARODA" SKO-
ZI 4 MESECE VSAK DAN.

NAZNANILO.

Vsem našim cenjenim naročnikom naznanjamo, da bodemo
od sedaj naprej imeli cene naših pristnih domačih pijač, priob-
čene od časa do časa v časopisu "Glas Naroda".

Brinjevec zaboj 12 steklenic \$13.00

Tropinjevec " " " 12.00

Slivovka " " " 12.00

Cognac " " " 12.00

Kneipovo grenko vino " " " 6.00

Cena na galone.

Slivovka galon 2.75

Tropinjevec " 2.75

Cognac " 2.75

Whiskey " 2.00

Vino domače rdeče " .50c.

Ako bi kdo izmed rojakov rad zvedel cene drugih pijač, ktere
niso tukaj priobčene, ga prosimo, da naj se pismeno na nas
obrne. Pri večji naročbi znaten popust. POSTREZBA TOČNA.

Za obila naročila se priporoča,

The Ohio Brandy

Distilling Co.

6102-04 St. Clair Ave., Cleveland, O.

HARMONIKE

bodisti zakoršnekol vrste izdelujem iz
popravljam po najnižjih cenah, a delo
trpečno in sanesljivo. V popravke zane
sljivo vsakdo pošlje, ker sem se nad 16
let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem
lastnem domu. V popravke vnačem
kranjske kakor vse druge harmonike te
računam po delu kakoršno kdo zahteva
brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL;
1017 E. 62nd St., Cleveland, O.

VAŽNO ZA VSAKEGA
SLOVENCA!

Vsak potnik, kteri potuje skozi
New York bodi v stari kraj ali
pa iz starega kraja naj obišče

PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI
HOTEL

AUGUST BACH,
45 Washington St., New York,
Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste
sobe in dobra domača hrana po
nižjih cenah.

Hamburg-American Line.

Redni prekoceanski promet iz
NEW YORKA do HAMBURGA
preko PLYMOUTH in CHEREURG

s dobro posnatimi parniki na dva vtiaka:
Kaiserin Augusta Victoria, America, Cincinnati
Cleveland, President Lincoln, President Grant,
Pennsylvania, Patricia, Pretoria itd.

Veliki moderni parniki nudijo najboljše udobno-
st za primerne cene; neprekinjena kuhinja in
postrežba.

Opremljeni so z vsemi modernimi aparati.

Odhod iz New Yorka:
PRESIDENT GRANT — odpl. 7. dec. ob
3. dopol.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA
odpl. 12. dec. ob 10. dopol.

PENNSYLVANIA — odpl. 21. dec.
ob 3. popol.

Vozijo tudi v Sredozemsko morje
Hamburg-American Line,
41-45 Broadway, New York City.

Pisarne: Philadelphia, Boston, Pittsburgh,
Chicago, St. Louis, San Francisco.

Pozor, rojaki!

Dobil sem iz
Washingtona
za svoje zdravi-
vilo serijsko
kera jamči, da
so z n. r. v. v. v.
prava in ko-
ristna.

Po dolgem
času se mi je
poročilo iz
najti pravo
Alpen tinktu-
ro in Pomalo
proci iznadi-
nju in za raz-

las, kakorone še do sedaj na svetu ni bilo, od kate-
re močnik in šenkst gosti in dolgi laže resnič-
no popolnoma izboljšajo in ne bodo več izpadli,
ter ne ostavljajo. Ravno tako močnik v 6. tednih
kranji brki popolnoma zrastejo. Reumatizem v
rokah nogah in krčevih v 8 dneh popolnoma os-
dravin, kurja ožara bradavice, potne noge in o-
sebine se popolnoma odstranijo. Da je to resnica
svedoča s 1500. Pritiske po cenik, katerega pošljem
samo.

JAKOB VAHČIĆ
P. O. Box 69 Cleveland, O.

ZA SAMO 1 DOLAR DOBI-
VATE "GLAS NARODA" SKO-
ZI 4 MESECE VSAK DAN.

Avstro-Amerikanska črta

(preje bratje Cosulich)

čajpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate

Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON"

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Kefom

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so dle:

TRSTA \$38.00

LJUBLJANA 33.00

BEKE 33.00

ZAGREBA 34.20

KARLOVOA 34.20

Na Martha Washington stane \$3.00 več,

II. RAZRED do

TRSTA ali BEKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom.
Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z
brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND
18,694 ton

FINLAND
12,185 ton



KROONLAND
12,185 ton

VADERLAND
12,018 ton

ZEELAND 12185 ton.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovenijo, Hrvatsko
in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna
lovska zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovia. Trečji razred obseja
malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, cene in vožne listke obrniti se je na

RED STAR LINE.

1308 7th Street, N. W.,
WASHINGTON, D. C.

205 McDermott Ave.
WINNIPEG, MAN.

319 Gentry Street,
SAN FRANCISCO, CAL.

121 So. 3rd Street,
MINNEAPOLIS, MIN.

31 Howard Street,
MONTREAL, QUE.

"GLAS NARODA" STANE ZA CELO LETO SAMO TRI
DOLARJE. NAROČITE SE NANJ!

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba,
Direktna črta

do Havre, Pariza, Svjce, Inomosta in Ljubljane.

Poštni Ekspres parniki so:

LA PROVENCE "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE"

na dva vtiaka na dva vtiaka na dva vtiaka na četiri vtiaka

Poštini parniki so:

"CHICAGO" "LA TOURANE" "ROCHAMBEAU" "NIAGARA"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,
corner Pearl St., Chaseburgh Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih in pristanišča št. 57

North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

*LA SAVOIE 5. dec. 1912 *LA PROVENCE 26. dec. 1912

*LA LORRAINE 12. nov. 1912 *LA TOURANE 2. Jan. 1912

*FRANCE 19. Dec. 1912 *LA SAVOIE 9. Jan. 1912

POSEBNA PLOVITRA

V HAVRE:

Parnik "NIAGARA" odpl. s pom. št. 57 dne 2. dec. 1912. ob 3 popol.

Parnik "CHIC